

Niniejszym potwierdzam, że

_____ (pracownik)

w okresie/ w następujących okresach*

od _____	do _____
od _____	do _____
od _____	do _____

byłem zatrudniony w firmie

_____ (pracodawca)

Zatrudnienie nie wykraczało poza ww. okresy, podczas mojego ww. okresu zatrudnienia nie podejmowałem innej pracy.

Stosunek pracy zakończył się z dniem _____.

Moim własnoręcznym podpisem potwierdzam, że z ww. stosunku pracy nie istnieją roszczenia o wynagrodzenie ani inne roszczenia zastępcze lub że zostały one uregulowane w dniu dzisiejszym.

Swoim podpisem potwierdzam ponadto, że pracodawca zwrócił mi wszystkie przekazane dokumenty oraz wydał oświadczenia, które mi przysługują.

_____, dnia _____

Podpis pracownika

* niepotrzebne skreślić



Erklärung für ordnungsgemäße Beendigung von Arbeitsverhältnissen in polnischer Sprache

Arbeitgeber:

Hiermit erkläre ich, daß ich das Beschäftigungsverhältnis auf eigenen Wunsch
- im gegenseitigen Einvernehmen - beendet habe.

Ich bestätige, daß ich von meinem Arbeitgeber den mir zustehenden Nettolohn in Höhe von
€ erhalten habe. Damit sind alle meine Ansprüche aus dem Arbeitsverhältnis
abgegolten. Ich erkläre hiermit, daß mein Arbeitsverhältnis ordnungsgemäß und entsprechend
den getroffenen Vereinbarungen abgerechnet und bezahlt wurde. Weitergehende Ansprüche
mache ich nicht geltend. Mit allen Bedingungen des Arbeitsverhältnisses, insbesondere mit der
Bezahlung, mit der Kost und Logis bin ich zufrieden gewesen. Ich möchte gerne nächstes Jahr
wieder hier arbeiten.

, den

.....

Ja, poniżej podpisany oświadczam, że zakończyłem stosunek pracy na własne życzenie
- w obopólnej zgodzie -.

Potwierdzam, że otrzymałem od mojego pracodawcy netto zapłatę w wysokości € .
Wszystkie moje roszczenia w stosunku do pracy są tą zapłatą zaspokojone. Ponadto
oświadczam, że moja praca została przepisowo i zgodnie z zawartą umową rozliczona. Więcej
roszczeń nie będę wnosił. Z wszystkich warunków stosunku do pracy, szczególnie z zapłaty, z
pozywienia i z mieszkania byłem zadowolony. Chętnie chcę w przyszłym roku znowu tutaj
pracować.

, dnia

.....